

1984 war eine Hungerkatastrophe in Äthiopien.
Das war Grund für das Lied
do they know it's Christmas time?
Wissen sie, dass Weihnachten ist?
Das fragte die Band Aid mit internationalen Musikstars.
Da wird Kummer und Angst benannt
und das größte Geschenk der Weihnacht: das Leben.
Der Verkaufserlös wurde nach Äthiopien gespendet.

2014 wütete das Ebola-Virus vor allem in Westafrika.
Sie trommeln die Band wieder zusammen.
Die UNO habe ihn vor drei Wochen kontaktiert,
so der Initiator Bob Geldof, mit der Bitte um Unterstützung.
Auch öffentlich hatten die Vereinten Nationen beklagt,
dass die Hilfe gegen die Epidemie unterfinanziert sei.
Und so stellte sich die Band AID 30 zusammen
mit vielen Bekannten Musikern und Musikerinnen:
Die Verkaufserlöse
sollen den Kampf gegen die Krankheit Ebola unterstützen,
insbesondere in Westafrika.
Do they know it's Christmas
Wissen sie, dass Weihnachten ist?

Gerade an diesem 3. Adventsonntag
mit der Sammlung „Bruder und Schwester in Not“
kann dieses Lied ein Anstoß an uns sein.

Die ersten Zeilen
sind ein kritischer Blick auf unser Weihnachten,

Endlich wieder Weihnachtszeit
Die Nerven liegen so schön blank
Egal ob's regnet oder schneit
Wir treffen uns am Glühweinstand
Wir vergessen unsere Nächsten nicht
Kaufen all die Läden leer
Die ganze Stadt versinkt heut' Nacht im Lichtermeer

dann wir die Situation in Westafrika benannt
nur 6 Stunden weiter
Arzte, Schmerzen ohne Grenzen
gelbe Schutzanzüge
eine Berührung kann ansteckend sein

Und dann immer der Aufruf Heile die Welt
Lass sie wissen, dass Weihnachten ist
aber auch die Frage an uns
Wissen wir, was Weihnachten ist.
Hören wir jetzt dieses Lied – eine deutsche Version.
die Frage Do they know it's Christmas time

wiederholt sich auf englisch:
Wissen sie, dass Weihnachten ist?

Hören wir dieses Lied

Wissen sie, dass Weihnachten ist
do they know it's Christmas time

Und du fliegst nur 6 Stunden weiter
Ärzte, Schmerzen ohne Grenzen
Kleine Jungs in Barcelona-Shirts
malen ihre Träume an die Wände
Es gibt so viel Zukunft, so viel Vielfalt
in all den 54 Ländern
Doch immer nur dieselben Bilder,
gelbe Schutzanzüge auf all den Sendern

Du gehst durch den Dezember
Mit einem Lied im Ohr

Do they know it's Christmas Time at all?

Wir feiern unsere Feste
Doch wir sehen nicht wie sie fallen
Der Tod kennt keine Feiertage
Und schon ein Kuss kann tödlich sein
Kein Abschied und keine Umarmung
Jeder stirbt für sich allein

Do they know it's Christmas Time at all?
Do they know it's Christmas Time at all?
Do they know it's Christmas Time

Und auf all den Feiern
von hier bis nach Monrovia
Denken wir daran in dieser stillen Nacht

Do they know it's Christmas Time at all?
Do they know it's Christmas Time at all?
Do they know it's Christmas Time

Heal the world
Heal the world
Heal the world

Let them know it's Christmas Time
Heal the world

Let them know it's Christmas Time
Heal The World

Do we know it's Christmas Time at all
Heal The World

Let them know it's Christmas Time again